31968R0315

21.3.1968. *EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* L 71/1

PADOMES REGULA (EEK) Nr. 315/68
(1968. gada 12. marts),
ar kuru nosaka kvalitātes standartus puķu sīpoliem, sakneņiem un gumiem

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1968. gada 27. februāra Regulu (EEK) Nr. 234/68 ([1]) par veģetējošu koku un citu augu, sīpolu, sakņu un tamlīdzīgi, grieztu ziedu un dekoratīvo zaļumu tirgus kopīgās organizācijas izveidošanu, un jo īpaši tās 3. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā gan Kopienā, gan starp dalībvalstīm un trešām valstīm notiek nozīmīga tirdzniecība ar puķu sīpoliem, sēklām un gumiem; tā kā šā veida tirdzniecības turpināšanai un attīstībai ir jānosaka kopēji kvalitātes standarti,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Kvalitātes standartus nosaka puķu sīpoliem, gumiem, gumsaknēm, sakneņiem, vairpumpuriem un rizomām miera stāvoklī, uz ko attiecas Kopējā muitas tarifa apakšpozīcija Nr. 06.01 A.

Šie kvalitātes standarti ir definēti pielikumā.

2. pants

1. Ja 1. pantā uzskaitītā produkcija neatbilst kvalitātes standartiem, no 1968. gada 1. jūlija to nevar:

— Kopienā tirgotājs vai tiešais ražotājs izlikt pārdošanai, piedāvāt pārdošanai, pārdot vai nosūtīt patērētājam viņa personīgajām vajadzībām,

— eksportēt uz trešo valsti.

2. Atkāpjoties no 1. punkta otrā ievilkuma attiecībā uz dažām kvalitātes standartu prasībām, dalībvalstis var veikt pasākumus, lai eksportētāji varētu apmierināt dažu trešo valstu tirdzniecības prasības.

Tādu atļauju dod saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 234/68 14. pantu, un nosacījumus, kas attiecas uz atļauju, nosaka saskaņā ar to pašu procedūru.

3. Ja, šo regulu piemērojot 1968. gada ražai, rodas grūtības un ir jāatkāpjas no dažām kvalitātes standartu prasībām, šādas atkāpes pēc dalībvalsts lūguma paredz minētajiem produktiem un uz tādu laiku, ko nosaka saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 234/68 14. pantā izklāstīto procedūru.

3. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1968. gada 12. martā

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs

E. FAURE

([1]) OV L 55, 2.3.1968., 1. lpp.

PIELIKUMS

PUĶU SĪPOLU VISPĀRĪGIE KVALITĀTES STANDARTI

I. PRODUKTA DEFINĪCIJA

Šie standarti attiecas uz sīpoliem, gumiem, gumsaknēm, sakneņiem, vairpumpuriem un rizomām miera stāvoklī atbilstoši Kopējā muitas tarifa apakšpozīcijai Nr. 06.01 A.

II. OBLIGĀTĀS KVALITĀTES PRASĪBAS

Produktam jābūt:

— tīršķirnes,

— veselīgam,

— nesadalītam, faktiski nebojātam,

— tīram,

— bez lieka virsmas mitruma,

— labi attīstītam,

— faktiski bez defektiem.

Produktam jāatbilst patērētāja likumīgajām prasībām attiecībā uz augšanu un ziedēšanu.

III. LIELUMI

Minimālajiem lielumiem un lielumu gradācijām jābūt tādām, kā turpmāk norādīts attiecīgajiem produktiem:

Nr.	Produkta botāniskais apraksts	Graduēšanas metode (tehniskais apraksts; sk. piezīmes)	Minimālais lielums	Lielumu gradācijas
1.	*Anemone coronaria*	A, B, C	4 cm	4-5; 5-6; 6-7; 7-8; 8 un vairāk
2.0.	*Begonia*, citur nav minēta	D	3 cm	3-4; 4-5; 5-6; 4-6; 6 un vairāk
2.1.	– *tuberhybrida multiflora*	D	2,5 cm	2,5-5; 5 un vairāk
2.2.	– *tuberhybrida m. maxima*	D	2,5 cm	2,5-3,5; 3,5-5; 5 un vairāk
2.3.	– *x bertinii compacta*	D	2,5 cm	2,5-3,5; 3,5-5; 5 un vairāk
2.4.	– *boliviensis O. Lamarck*	D	2,5 cm	2,5-3,5; 3,5-5; 5 un vairāk
2.5.	– *x bertinii (Section Huszia)*	D	3 cm	3-5; 5 un vairāk
2.6.	– *x bertinii marginata*	D	3 cm	3-5; 5 un vairāk
3.0.	*Crocus* (pavasarī ziedošs), citur nav minēts	A, B	7 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10 un vairāk
3.1.	– (sugas) citur nav minētas	A, B	5 cm	nav
3.2.	– *imperati*	A, B	4 cm	nav
3.3.	– *minimus*	A, B	4 cm	nav
3.4.	– *tomasianus*	A, B	4 cm	nav
3.5.	– *fleischeri*	A, B	3 cm	nav
3.6.	– *laevigatus*	A, B	3 cm	nav
3.7.	– *neapolitanus "Vanguard" (Syn. Cr. vernus) "Vanguard"*	A, B	7 cm	7-8; 8-9; 9 un vairāk

Nr.	Produkta botāniskais apraksts	Graduēšanas metode (tehniskais apraksts; sk. piezīmes)	Minimālais lielums	Lielumu gradācijas
3.8.	– *kotschyanus (Syn. Cr. zonatus)*	A, B	7 cm	7-8; 8-9; 9 un vairāk
3.9.	– *sativus*	A, B	7 cm	7-8; 8-9; 9 un vairāk
4.0.	*Dahlia variabilis*, izņemot šīs formas:	E	40 g	nav
	– *dahlia colorette*	E	25 g	nav
	– *dahlia*, punduru, pildītas	E	25 g	nav
	– *dahlia*, punduru, vienkāršas	E	25 g	nav
	– *dahlia*, punduru, šķirņu maisījums	E	25 g	nav
5.	*Freesia*	A	4 cm	4-5; 5 un vairāk
6.0.	*Gladioli*, lielziedu	A, B, C	8 cm	8-10; 10-12; 12-14; 14 un vairāk
6.1.	– *primulinus*	A, B, C	7 cm	7-8; 8-10; 10-12; 12 un vairāk
6.2.	– *Heraud*	A, B, C	7 cm	7-8; 8-10; 10-12; 12 un vairāk
6.3.	– *Papillon*	A, B, C	7 cm	7-8; 8-10; 10-12; 12 un vairāk
6.4.	– *byzantinus*	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8-10; 10-12; 12 un vairāk
6.5.	– *communis*	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8-10; 10-12; 12 un vairāk
6.6.	– *x nanus*	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8-10; 10-12; 12 un vairāk
6.7.	– *colvilleix*	A, B, C	5 cm	
7.0.	*Hyacinthus orientalis*	A, B, C	14 cm	14-15; 15-16; 16-17; 17-18; 18-19; 19 un vairāk
7.1.	– – *"Rosalie"*	A, B, C	13 cm	13-14; 14-15 15-16; 16 un vairāk
7.2.	– – *"Romanus"*	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10-11; 11-12; 12-13; 13-14; 14-15; 15-16; 16 un vairāk
7.3.	– – *var. albulus*	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10-11; 11-12; 12-13; 13-14; 14-15; 15-16; 16 un vairāk
8.1.	*Iris "Wedgwood"*	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 un vairāk
8.2.	– *"Prof. Blaauw"*	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 un vairāk
8.3.	– *xiphioides* (angļu)	A, B, C	7 cm	7-8; 8-9; 9 un vairāk
8.4.	– *x hollandica*, izņemot šādas šķirnes:	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8 un vairāk
8.5.	– – *Ankara, Bronze Queen, Bronze Beauty, Early Bronze, Golden Bronze, Huchtenburg, Le Mogul, Yellow Queen*	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 un vairāk
8.6.	– *xiphium* (spāņu)	A, B, C	4 cm	4-5; 5 un vairāk
8.7.	– *danfordiae*	A, B, C	4,5 cm	4,5-5; 5 un vairāk
8.8.	– *reticulata*	A, B, C	5 cm	5-5,5; 5,5-6; 6 un vairāk
8.9.	– *tingitana*	A, B, C	9 cm	9-10; 10-11; 11 un vairāk

Nr.	Produkta botāniskais apraksts	Graduēšanas metode (tehniskais apraksts; sk. piezīmes)	Minimālais lielums	Lielumu gradācijas
9.1.	*Lilium speciosum*	A	17 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 un vairāk
9.2.	– *henryi*	A	16 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 un vairāk
9.3.	– *regale*	A	16 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 un vairāk
9.4.	– *candidum*	A	16 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 un vairāk
9.5.	– *croceum*	A	14 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 un vairāk
9.6.	– – *cv. "Umbellatum"*	A	14 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 un vairāk
9.7.	– – *davidii var. willmottiae(Syn. L. willmottiae)*	A	12 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 un vairāk
9.8.	– *tigrinum*	A	10 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 un vairāk
9.9.	*x tigrimex (Syn. L. Maxwill)*	A	10 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 un vairāk
9.10.	– *formosanum*	A	8 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 un vairāk
9.11.	– *(Syn. L. philippinense var. formosanum)*			7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 un vairāk
9.12.	– *pumlium (Syn. L. tenuifolium)*	A	7 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 un vairāk
10.0.	*Narcissus*, citur nav minēts	F		
10.1.	– *tazetta "Constantinople"*	A	13 cm	nav
10.2.	– – *"Gloriosa"*	A	13 cm	nav
10.3.	– – *"Grand Monarque"*	A	13 cm	nav
10.4.	– – *"d'or aureus"*	A	13 cm	nav
10.5.	– – *"Paperwhite"*	A	12 cm	nav
10.6.	– – *"Papyraceus" (Syn. N. taz. totus albus)*	A	10 cm	nav
11.	*Ranunculus*	F	"Sakneņi" gaļīgi, ar vismaz 5 pumpuriem	nav
12.	*Sinningia (Syn. Gloxinia)*	D	4 cm	4-5; 5-6; 4-6; 6 un vairāk

Nr.	Produkta botāniskais apraksts	Graduēšanas metode (tehniskais apraksts; sk. piezīmes)	Minimālais lielums	Lielumu gradācijas
13.0.	*Tulipa*, izņemot:	A, B, C	siets 11	11-12; 12 un vairāk
13.1.	– tulpes, agrās kotedžu	A, B, C	siets 10	10-11; 11-12; 12 un vairāk
13.2.	– tulpes, agrās floriferous	A, B, C	siets 10	10-11; 11-12; 12 un vairāk
13.3.	– tulpes, raibās *Bizarres, Bijbloemen, Rembrandt,* neskaitot šķirnes:	A, B, C	siets 10	10-11; 11-12; 12 un vairāk
13.4.	*"Cordell Hull", "American Flag","Montgomery"*	A, B, C	siets 11	11-12; 12 un vairāk
13.5.	– tulpes *"perroquet", Café Brun, Café Pourpre, Amiral de Constantinople, Crimson Beauty, Lutea major, Markgraaf van Baden, Perfects*	A, B, C	siets 9	9-10; 10-11; 11-12; 12 un vairāk
	tulpes, botāniskās	A,B,C	siets 10	
13.6.	*Tulipa fosteriana*	A, B, C	siets 10	10-11; 11-12; 12 un vairāk
13.7.	– – *"Rockery Beauty"*	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 un vairāk
13.8.	*Tulipa kaufmanniana*	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 un vairāk
13.9.	– – *Alfred Cortot, Elliot, Gluck, Vivaldi*	A, B, C	9 cm	9-10; 10-11; 11 un vairāk
13.10.	– – *Bellini, Edwin Fischer, Fair Lady, Fritz Kreisler, Gaiety, Golden Sun, Goudstuck, Lady Rose, Mendelssohn, Robert Schumann, Solanus, Stresa, Sweelinck*	A, B, C	siets 8	8-9; 9-10; 10-11; 11-12; 12 un vairāk
13.11.	*Tulipa kaufmanniana x greigii Hybrides*	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 un vairāk
13.12.	*Tulipa eichleri*	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 un vairāk
13.13.	– – *cv. "Excelsa"*	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 un vairāk
13.14.	*Tulipa greigii*	A, B, C	10 cm	10-11;11-12; 12 un vairāk
13.15.	– *praestans "Fusilier"*	A, B, C	10 cm	10-11;11-12; 12 un vairāk
13.16.	– – visas citas	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 un vairāk
13.17.	– – *cv. "van Tubergens"*	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 un vairāk
13.18.	– – *cv. "Zwanenburg"*	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 un vairāk
13.19.	*Tulipa acuminata*	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 un vairāk
13.20.	*Tulipa celsiana (Syn. T. persica)*	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8 un vairāk
13.21.	– *marjoletti*	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8 un vairāk
13.22.	– *orphanidea*	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8 un vairāk
13.23.	– *florentina*	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 un vairāk
13.24.	– *hageri*	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 un vairāk

Nr.	Produkta botāniskais apraksts	Graduēšanas metode (tehniskais apraksts; sk. piezīmes)	Minimālais lielums	Lielumu gradācijas
13.25.	– – *"Splendens"*	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 un vairāk
13.26.	– *Kolpakowskiana*	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 un vairāk
13.27.	– *preacox*	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 un vairāk
13.28.	– *silvestris "Major"*	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 un vairāk
13.29.	– – *var. taebris*	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 un vairāk
13.30.	– *tarda (Syn. T. dasystemon)*	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 un vairāk
13.31.	– *chrysantha*	A, B, C	3 cm	3-4; 4-5; 5 un vairāk
13.32.	– tulpes, botāniskās, citur nav minētas	A, B, C	4 cm	4-5; 5-6; 6 un vairāk

Piezīmes:

A = *apkārtmērs*: parādītie lielumi ir lielākais apkārtmērs, ko mēra perpendikulāri kātiņa asij.

B = *siets*: parādītie ir lielumu noteikšanas sietu lielumi. Lieluma gradāciju nosaka ar sietu, kam sīpols neiziet cauri, un ar nākamo lielāko sietu.

C = *parastā skala*: lielumi, kas iekļauti vienā un tajā pašā lielumu gradācijā, vienādi jāiekļauj noteiktajā partijā.

D = *diametrs*: parādītie lielumi ir ar lielāko diametru, ko mēra perpendikulāri kātiņa asij.

E = *svars*.

F = *graduēšana ar roku*: sīpolu lielumus nosaka pēc acumēra.

IV. LIELUMU PIEĻAUJAMĀS ATKĀPES

Produktiem, kam ir noteikti minimālie lielumi un lielumu gradācijas, pieļaujamās atkāpes ir līdz 10 % no svara vai no sīpolu skaita, kas ir pieļaujams uz vienu iepakojumu puķu sīpoliem, kuru lielums ir lielāks vai mazāks par norādīto lieluma gradāciju; izņēmums ir saraušanās, kas notiek parastas izžūšanas dēļ.

Nekādas atkāpes nav pieļaujamas zem minimālajām norādītajām lielumu robežām; izņēmums ir saraušanās, kas notiek parastas izžūšanas dēļ.

V. IEPAKOJUMS UN NOFORMĒJUMS

Katrā pārdošanai paredzētā iepakojumā var būt dažādu šķirņu, sugu un tipu produktu vienību iepakojumi (paciņas utt.).

Katrā vienības iepakojumā tomēr var būt tikai vienas sugas, vienas vai vairāku šķirņu produkti, un ir jābūt izpildītiem noteikumiem par lielumiem.

VI. MARĶĒJUMS

A. *IEPAKOTA PRODUKCIJA*

Uz iepakojumiem ir jābūt šādiem datiem, salasāmi un nenodzēšami marķētiem:

I. Vienību iepakojumi

a) *identifikācija*

pakotājs vai pārdevējs } uzvārds/nosaukums un adrese vai kods;

b) *produkcijas veids*
— tips (*genus*),
— suga,
— šķirne (kultivārs) vai krāsa (ja produktus laiž tirgū saskaņā ar šķirni vai krāsu), vai vajadzības gadījumā norāde "maisījums";

c) *produkcijas izcelsme* (neobligāti)
izcelsmes reģions vai valsts reģions, vai vietējais nosaukums;

d) *tirdzniecības specifikācijas*
— pozīciju skaits,
— lielumu gradācijas, ko norāda, uzrādot augšējo un apakšējo robežu produktiem, kuriem šādas robežas piemēro,
— sagatavošanas apstrāde, ja šāda apstrāde ir izdarīta;

e) *oficiālas kontroles zīmogs* (neobligāti).

II. Iepakojumi pārdošanai, kuri satur vienību iepakojumus

a) *identifikācija*

pakotājs vai pārdevējs } uzvārds/nosaukums un adrese vai kods;

b) *produkcijas veids*
"puķu sīpoli".

B. *PRODUKCIJA, KAS IZLIKTA PĀRDOŠANAI NEIEPAKOTA*

Ja produkciju izliek pārdošanai neiepakotu, uz pircēju informācijai domātās etiķetes vai kartītes parāda:

— tipu (*genus*),
— sugu,
— šķirni (kultivāru) vai krāsu (ja produktus pārdod saskaņā ar apzīmējumu "šķirne vai krāsa"), vai vajadzības gadījumā apzīmējumu "maisījums",
— lielumu gradācijas, ko norāda, uzrādot augšējo un apakšējo robežu produktiem, kuriem tādas robežas piemēro.

C. *PRODUKTI, KAS PAREDZĒTI EKSPORTAM UZ TREŠĀM VALSTĪM*

Dati, kurus norāda saskaņā ar A I un A II, ir jāpiestiprina iepakojumiem. Eksportētājs tomēr var šos datus ierakstīt pavadzīmē, kas ir kopā ar precēm, un šajā gadījumā uz katra iepakojuma ir atsauces numurs.